

中小企業を応援します

融資のご案内

市は、中小企業の経営や技術開発などを応援するため、さまざまな融資制度を設けています。

問い合わせ 商工労政グループ (☎2171)

登別市中小企業特別融資制度

市は、中小企業の円滑な資金繰りを支援するため、金融機関を通じて低金利融資を行っています。

※他市の融資制度を利用していないこと、市税を滞納していないこと、取引停止処分を受けていないことが要件となります。

一般事業資金

市内事業者や市内に居住している方を対象に、企業の経常的な事業活動に幅広く利用できる資金です。

▼融資対象

市内に事業所を有するもの、または市内に住居を有し、かつ登別市・室蘭市・伊達市に事業所を有するもので、中小企業基本法第2条に規定する中小企業者

▼使途と限度額、融資期間

- ・運転資金…1千万円、5年以内
 - ・設備資金…2千万円、12年以内
- (据置期間1年)

団体事業資金

市内の各種組合を対象に、幅広い用途に利用できる資金です。

▼融資対象

市内に事業所を有する中小企業団体の組織に関する法律第3条第1項または商店街振興組合法に規定する団体

▼使途と限度額、融資期間

- ・運転資金…2千万円、5年以内
- ・設備資金…3千万円、10年以内

▼利率 (平成27年4月1日現在)

・融資期間が3年以内の場合…年1.8%、3年を超える場合…年2.2%

事業所開設資金

市内で新たに事業所を設けようとする事業者を対象とした資金です。

▼融資対象

市内で新たに事業所を設けようと

する中小企業者で、登別商工会議所中小企業相談所の経営診断を受け、事業所開設資金の融資が適当と認められた中小企業者

▼使途と限度額、融資期間

- ・運転資金…500万円、6年以内
- (据置期間1年)

・設備資金…2千万円、12年以内

(据置期間2年)

▼利率 (平成27年4月1日現在)

・融資期間が3年以内の場合…年1.8%、3年を超える場合…年2.2%

小口事業資金

小規模企業者を対象とした、北海道信用保証協会の保証付きの資金です。

▼融資対象

市内に事業所を有するもの、または市内に住居を有し、かつ登別市・室蘭市・伊達市に事業所を有するもので、中小企業信用保険法第2条第3項に規定する小規模企業者

▼使途と限度額、融資期間

- ・事業資金…500万円、7年以内

・利率 (平成27年4月1日現在)

・融資期間が3年以内の場合…年1.0%、融資期間が5年以内の場合…

年1.2%、融資期間が7年以内の場合…年1.4%

このほかにも、店舗、工場などの

建て替えや機械、装置の購入を行う事業者を対象とした『小規模商工業近代化資金』や、既存の事業とは異なる事業分野への進出や、新製品・新サービスの提供を考える事業者が利用できる『新分野進出支援資金』などがあります。

詳しくは商工労政グループまで問い合わせください。

取扱金融機関

金融機関名	支店名	代表連絡先
室蘭信用金庫	市内各支店、高砂支店、工大前支店	幌別支店 (☎2211)
北海道銀行	登別支店、東室蘭支店	登別支店 (☎2621)
伊達信用金庫	わしべつ支店	わしべつ支店 (☎5711)
北洋銀行	登別支店、中島町支店、室蘭中央支店	登別支店 (☎0700)

※融資を利用する際は、金融機関の審査が必要になりますので、取扱金融機関にご相談ください。

問い合わせ

各融資制度の『融資対象』や法律で規定する対象企業の詳細などについては、商工労政グループ(☎2171)まで。

後期高齢者医療制度の保険料軽減の範囲が変更しました

問い合わせ 年金・長寿医療グループ (☎ 2137)
北海道後期高齢者医療広域連合 (☎ 011-290-5601)

◆保険料の計算方法 (平成27年度)

保険料額は、被保険者が等しく負担する『均等割額』と、所得に応じて負担する『所得割額』の合計で計算します。年度の途中で加入したときは、加入した月からの月割で計算します。

※平成27年度の保険料額は、7月に個別にお知らせします。

均等割	+	所得割	=	1年間の保険料
【1人当たりの額】 51,472円		【被保険者本人の所得に応じた額】 (平成26年中の所得-33万円) × 10.52%		【限度額57万円】 (100円未満切り捨て)

所得と収入の違い

『所得』とは、前年の『収入』から必要経費（公的年金等控除額や給与所得控除額など）を引いたものです。なお、遺族年金や障害年金は、収入に含みません。

また、社会保険料控除、配偶者控除、扶養控除、医療費控除などの『所得控除』は適用されません。

◆均等割2割・5割軽減の範囲が見直されました

保険料均等割軽減のうち、2割・5割軽減に係る所得判定基準が、次のとおり見直されました。

平成26年度まで (見直し前)

軽減割合	所得が次の金額以下の世帯
5割軽減	33万円+ (24万5,000円×世帯の被保険者数)
2割軽減	33万円+ (45万円×世帯の被保険者数)



平成27年度から (見直し後)

所得が次の金額以下の世帯	
5割軽減	33万円+ (26万円 ×世帯の被保険者数)
2割軽減	33万円+ (47万円 ×世帯の被保険者数)

今回の見直しにより、新たに軽減の対象となる世帯の年間保険料額の例

●単身世帯の場合

年金収入	均等割軽減		所得割軽減	平成27年度	前年度比
	前年度	新			
194万円	2割	5割	5割	47,300円	15,400円減
214万円	—	2割	—	105,300円	10,300円減

●夫婦2人世帯 (共に被保険者) で、妻の年金収入が80万円以下の場合

夫の年金収入	区分	均等割軽減		所得割軽減	平成27年度	前年度比
		前年度	新			
220万円	夫妻	2割	5割	—	96,200円	15,400円減
		—	—	—	25,700円	15,400円減
259万円	夫妻	—	2割	—	152,600円	10,300円減
		—	—	—	41,100円	10,300円減

かわいい愛犬のために毎年1回必ず受けさせましょう 狂犬病予防注射を行います



▶料金 1頭につき3,110円（注射料金2,560円、注射済票交付手数料550円）

※新規登録の受け付けも併せて行います（登録手数料3,000円）。

集合注射日程表

※期間中、都合の良い日時・場所にお越しください。

	実施時間	実施地区	実施場所	実施時間	実施地区	実施場所	
5月23日(土)	8:45~9:00	登別東町2丁目	登別公民館前	9:10~9:20	登別東町3丁目	婦人センター駐車場	
	9:10~9:25	登別本町1丁目	登別中学校職員玄関前	9:35~9:50	登別東町4丁目	東町運動公園広場向かい空地	
	9:35~9:50	登別本町2丁目	旧道コン住宅前	10:00~10:10	登別本町3丁目	登別小学校前	
	10:10~10:25	幌別町7丁目	幌別東小学校駐車場	10:30~10:45	富浦町1丁目	富浦会館前	
	10:35~10:50	幌別町3丁目	鉄南ふれあいセンター前	11:00~11:10	幸町5丁目	滝田商店裏（佐藤様宅横）	
	11:05~11:20	千歳町4丁目	コープタウン つくし公園	11:25~11:35	千歳町6丁目	猪股様宅横	
	11:30~11:40	千歳町3丁目	幌別中学校前	13:30~13:45	富士町3丁目	ちびっ子広場	
	13:00~13:15	桜木町4丁目	桜木団地駐車場	13:55~14:05	富士町7丁目	老人福祉センター前	
	13:30~13:45	片倉町4丁目	片倉町4丁目公園	14:15~14:25	中央町3丁目	中央公園	
	13:55~14:10	片倉町6丁目	しんた21駐車場	14:35~14:50	中央町6丁目	市役所前	
	14:25~14:40	柏木町1丁目	柏木団地9号棟前駐車場	15:00~15:10	常盤町2丁目	常盤児童館前	
	14:50~15:05	柏木町4丁目	柏葉団地5号棟前駐車場				
	5月24日(日)	8:45~9:00	桜木町1丁目	市民活動センター駐車場	9:50~10:00	美園町6丁目	老人憩の家『桜美園』前
		9:20~9:35	鷺別町3丁目	鷺別公民館前	10:10~10:20	美園町3丁目	老人憩の家『光和園』前
9:45~9:55		鷺別町2丁目	わかば公園（恵愛病院裏）	10:40~10:50	若草町3丁目	若草1号公園	
10:05~10:15		鷺別町6丁目	老人憩の家『鷺六園』前	11:00~11:15	若草町5丁目	老人憩の家『優和園』前	
10:25~10:40		鷺別町4丁目	鷺別保育所前	11:25~11:35	若草町2丁目	さわやか公園	
11:00~11:15		栄町1丁目	榆の木公園	13:35~13:45	若草町4丁目	のびのび公園	
11:25~11:35		栄町4丁目	富浜広場	13:55~14:10	新生町5丁目	老人憩の家『希望の家』前	
13:00~13:20		富岸町2丁目	富岸青少年会館前	14:20~14:30	新生町4丁目	なかよし公園	
13:35~13:45		若山町2丁目	あかしや遊園地	14:40~14:50	新生町1丁目	ことぶき公園	
14:00~14:15		若山町3丁目	汐平地汐平広場				
14:25~14:40	新生町2丁目	わらべ公園					
5月27日(水)	9:00~9:15	登別温泉町『登別温泉ふれあいセンター駐車場』	9:30~9:45	中登別町『禅林寺駐車場』			
	10:00~10:15	中登別町『サンクス中登別店駐車場』	10:30~	カルルス町・上登別町・札内町			

※注射会場での事故を防ぐため、犬を抑えられる方が連れてきてください。

※狂犬病予防注射は、市内の動物病院で随時受けることができます。

※札内町、カルルス町、上登別町、鉾山町、来馬町にお住まいの方へは別途連絡します。

問い合わせ 環境対策グループ（クリンクルセンター内・☎852958）

皆様のプライバシーには最大限配慮いたします。

のぼりべつ法律事務所

弁護士 八木橋俊輔 札幌弁護士会

離婚・相続・消費者被害・債務整理
交通事故・その他

個人のお客様は初回相談無料です。民事扶助制度が利用できる場合は3回目まで無料です。まずはお問い合わせください。

相談は要予約
0143-83-7381 月~金 9:00~17:30
※夜間・土日は完全事前予約
登別市若山町4丁目40-5
メープル・ベットのワン303号

不動産査定・相談

無料

です

情熱 情熱をもって 環境 地球全体を視野に入れて 誠実 誠実に

TEL 0143-85-5573 TEL 0143-82-5139

YAMAJI 有限会社 山地不動産企画 常口アトムFC登別室蘭店
不動産売買仲介営業部
登別市中央町5丁目11-1 登別市若草町3丁目31-1

北海道知事免許 屋敷(7)第690号 北海道宅地建物取引業協会会員 北海道不動産公正取引協議会加盟

平成27年度第1回

市営住宅の入居者を募集します

◆申込資格

- ① 家族で入居する方（婚約中の場合を含む）
- ② 持ち家のない方
- ③ 現在、公営住宅に入居していない方

④ 収入基準を満たし、それを証明できる方

⑤ 市税などの滞納がない方

⑥ 入居者と同居者が暴力団員による不当な行為の防止等に関する法律第2条第6号に規定する暴力団員でない方

◆収入基準

区分	収入月収
入居者または同居者に障がいがある方 (障がいの程度に基準があります)	214,000円以下
入居者が60歳以上で同居者のいずれもが60歳以上または18歳未満の方	
小学校就学前の子どもがいる世帯	158,000円以下
上記以外の方	

※収入月額は、世帯全員の所得の合計と各控除により計算します。

◆申込方法

5月7日(木)から建築住宅グループと各支所で配布する『入居申込書』に必要事項を記入し、建築住宅グループに提出してください

◆受付日時

5月11日(月)～15日(金) 9時～17時30分

◆抽選日時・場所

5月19日(火)10時・市民会館

◆鍵渡し日時・場所

7月1日(水) 9時～16時30分・
建築住宅グループ

・募集区分は、募集案内書でご確認ください。

・入居希望が募集戸数を超えたときは、住宅番号ごとに公開抽選を行います。

・団地内や住宅内で、犬・猫などは飼えません。

・入居資格審査は、抽選に当選した方にのみ行います。このとき、入居要件を満たさなかった方の当選は、無効となります。

団地名	所在地	募集区分	住宅番号	階数・広さ (㎡)	家賃 (円)
新生	新生町2丁目	一般世帯	2-226	2階・3LDK (68.5)	18,100～35,600
			3-345	4階・3LDK (65.9)	17,700～34,700
桜木	桜木町4丁目	一般世帯	7-751	5階・3LDK (79.0)	25,900～50,900
			8-834	3階・3LDK (79.0)	26,200～51,400
柏葉	柏木町4丁目	一般世帯	1-113	1階・3LDK (66.0)	17,500～34,500
			2-231	3階・3LDK (68.7)	18,300～35,900
柏木	柏木町1丁目	一般世帯	3-322	2階・3DK (61.1)	14,800～29,000
			3-334	3階・3DK (61.1)	14,800～29,000
			11-1125	2階・3DK (60.1)	14,800～29,100
緑ヶ丘	常盤町3丁目	一般世帯	2-253	5階・3LDK (69.1)	20,700～40,700
			3-323	2階・3LDK (66.4)	20,200～39,700
			5-552	5階・3LDK (66.4)	20,700～40,700
千歳	千歳町1丁目	一般世帯	2-252	5階・3LDK (65.9)	18,100～35,600
幌別東	幌別町8丁目	高齢身障 单身/世帯	74R1-205	2階・3DK (54.1)	12,500～24,600
		单身/一般	75R3-204	2階・3DK (56.5)	13,500～26,500
		单身/一般	75R6-306	3階・3DK (56.5)	13,500～26,500
		一般世帯	1-110	1階・2DK (63.5)	21,800～42,700
		一般世帯	1-310	3階・2DK (63.5)	21,800～42,700
登別旭	登別本町1丁目	高齢身障 单身/世帯	2-2	平屋・2DK (56.3)	19,200～37,800
		高齢身障 单身/世帯	2-4	平屋・2DK (56.3)	19,200～37,800

問い合わせ 建築住宅グループ (☎⁰⁵4399)